

# AMART SHE'TARI

**DENEN ZEIG ICH'S!  
SHOWING THEM  
ILS VONT VOIR !**

Regie: Sivan Arbel



Sivan Arbel

## Biografie

Geboren am 10.7.1967 in Ramat Hasharon. 1989-92 Ausbildung an der Sam Spiegel Film & Television School, die sie 1993 mit dem Diplom abschloss.

## Biography

Born in Ramat Hasharon on 10.7.1967, she studied at the Sam Spiegel Film & Television School from 1989-92, graduating with a diploma in 1993.

## Biographie

Née à Ramat Hasharon le 10-7-1967. Formation à l'école du cinéma et de la télévision Sam Spiegel de 1989 à 1992. Passe son diplôme en 1993.

## Filmografie

- 1991 PNINA ALBERT  
Kurze Videodokumentation
- 1992 AMART SHE'TARI  
Kurzfilm
- 1993 FRIDAY CHICKEN SOUP  
Diplomfilm



Orli Barack

## DENEN ZEIG ICH'S!

Das Kleid ist viel zu kurz. Um so schlimmer, als das Mädchen auch noch die Arme heben muss, um die Wäscheleine hoch zu halten. Drei Jungen schauen über den Zaun und haben ihre Freude an diesem Anblick. Aber zu guter Letzt hat doch das Mädchen alle Trümpfe in der Hand ...

## SHOWING THEM

The little girl's dress is much too short and, to make matters worse, she has to lift her arms to hold up the washing line. Three boys enjoy watching her struggles from behind the fence, but in the end the little girl gets her own back ...

## ILS VONT VOIR !

La petite robe est beaucoup trop courte, mais tant pis, la fillette doit encore lever les bras pour tenir la corde à linge. Trois garçons regardent par-dessus la barrière et se réjouissent du spectacle mais en fin de compte, c'est elle qui a les atouts en main ...

Israel 1992

**Länge** 6 Min.  
**Format** 16 mm, 1:1.37  
**Farbe**

## Stabliste

Buch, Schnitt	Sivan Arbel
Kamera	Ayelet Ofarim
Produzentin	Sivan Arbel

## Produktion

The Sam Spiegel Film & Television School  
4 Yad Harutzim  
IL-Jerusalem 91103  
Tel.: 2-673 19 50  
Fax: 2-673 19 49  
tal@jsfs.co.il

## Weltvertrieb

Lapsus  
5 rue A. Groussier  
F-75010 Paris  
Tel.: 1-42 49 14 68  
Fax: 1-42 49 14 68

## Darsteller

Mädchen Orli Barack